



LA PATRIE DAL FRIUL

SFUEI MENSÎL INDIPENDENT

Direzion e Aministrazion - Udine - via del Cottonificio 129

Tassa pagata / Taxe perçue Udine Italy - mensile / mensil spedizion in abonament postâl Poste italiane s.p.a.

LINT AUTONOMISTE



La autonomie tal scuintri tra lis potencis

Dree Valcic

❖❖ "Gjeopolitiche": un tiermin impuartant no dome tal vocabolari dai esperts di strategie politiche militâr, ma ancje par ducj ducj chei che a crodin te autode-terminazion tant che prospetive pussibile di cambiament. In sintesi: cualsisedi progjet di autonomie dal Friûl, ma ancje di aplicazion concrete de specialitât regionâl, al varès di fâ i conts cu la colocazion sul atlant di chest cjantonut dal mont.

❖❖ Cuant che o fevelin di autonomie dal Friûl si riferin ai diviers nivei là che e pues esplicitâsi la forme di autoguvier di un popul. Di chê - scjarse - che e je cumò intal ordenament istituzionâl talian, a chê plui radicâl che si prefigure tant che indipendence. Dutis chestis opzions, plui o mancul realistischis, a varan però di calcolâ la posizion nevalgjiche di chest teritori.

❖❖ Dal pont di viste storic lu savin ben, ma al sarà ben ribatilu, par dimostrâ cemût che il Friûl nol sedi mai stât ai margjins des vicendis europeanis e ancje mondiâls.

❖❖ In chescj mês, chest gjornâl al à contât ben trop impuartant che al fos il rûl dal Patriarcjât di Aquilee, la Patrie dal Friûl, cuâl che al è stât l'acaniment di Vignesie, dal Papât, di Napoleon intal distruzion la potence, e di consequence la imagjin. Une storie che nissun libri talian al conte, e une altre dimostrazion de rimozion sfuarçade imponude di ogni gnûf domini forest.

❖❖ Par no jessi acusâts ancjemò une volte, e in maniere stupide, di nostalgjiis arcaichis, al bastarès pensâ a cetant che chestis tieris, chescj confins a son stâts determinants intal cors dai doi conflits mondiâi dal secul passât o inte vuere frede di dopo, intal scuintri tra democraziis occidentâls e comunisim, tra Stâts Unîts e Urss. A Gurize, come a Berlin, il confin al taiave la citât in doi.

❖❖ Dute cheste jentrade par ribati che il voli atent dal imperi american nol lassará mai di poiâ la cjalade su ce che al sucèt di che- (al va indenant a pagj. 3) ▶

RAI
PAR FURLAN
???

RAI
GOVORI TUDI
SLOVENSKO

RAI
SPRICHT AUCH
DEUTCH

RAI
DESCORE ENCE
LADIN



EDITORIÂL

MARILENGHE, AE RAI UN ASSEGN IN BLANC

Walter Tomada

Cuant che la Storie si ripet, al diseve Carli Marx, la prime volte e je in forme di tragedie: la seconde e devente une farse. E ancje se nol è masse ce ridi, al è chest il destin che al tocje ae vicende purtrop no masse fortunade dal dirit dai furlans a viodi la lôr lenghe doprade su la television di Stât talian, la Rai. I dâts dal Ministeri de Economie a mostrin che lôr a àn simpri paiât cul Canon salacôr cetant di pui che tante altre int ator pe Italie: ma fin cumò i abitants di cheste Regjon a àn podût gjoldi di un grum di oris su Rai 3 bis dedicadis aes trasmissions par sloven, intant che il furlan invezit al à simpri vût dome i fruçons.

◆ Intai ultims mês nus vevin contât che e jere daûr a rivâ une gnove Convenzion tra Guvier talian e Rai par ricognossi ancje ai furlans une presince significative de lôr lenghe intal servizi public. E ai 24 di Setembar in sale Ajace a Udin e je stade convocade la stampe par dâ cont des gnovis sul teme: considerant la presince di cetantis autoritâts, l'incontri al prometeve une rivoluzion, ma a ben viodi la "surisute" che e je stade parturide e

je un sucès dome pe Rai.

◆ Al sarà difat un stanziament di 550 mil euros in plui dai 200 mil che za a vignivin paiâts fin cumò: il Stât quindi al paiarà cuasi il tripli, ma par vè ce? Par permeti la produzion di 16,5 oris (e la difusion di 28 intun an) di trasmissions televisivis e la produzion di 17,5 oris (e la difusion di 30 intun an) di

trasmissions radiofonichis in plui di ce che al ven fat cumò. La grande gjonde des autoritâts e je dut cûs pardabon incomprendibil, se si pense che la Rai no à individuade inte sò sede furlane nissune strutture che e pues produci trasmissions televisivis e cuindi e scugnarâ cjoli al di fûr prodots multimediâi invezit di pensâ a

realizâju. E se la radio e cressarà di 90 a 120 oris di difusion, ven a stai dal 33%, la spese publice invezit si sglonfarà dal 275%. Un biel afâr pe Rai, cheste firme di un assegn in blanc che al dà fûr bêçs cence nancje previodi nissune penâl in cûs di mancjade realizazion di chescj dovês contratuâi.

◆ No dome: di nissune bande si fevele dai vèrs pas indevant che a saressin chei di une redazion giornalistiche che e sedi bune di meti in vore un gjornâl radio o un telegjornâl par furlan, o di une strutture produtive interne che e sedi dedicate a produci dome i materiâi in marilenghe che a laressin indreçâts al public. Il rest a son dutis fufignis e garabatulis: ancje parcè che chest at integratîf al à une durade di 7 mês, intant che e vignarâ stipulade une gnove Convenzion che e podares cambiâ dut ma che no somee dut cûs jessi une prioritât, soredut pe Rai. Che culi in Friûl e à cjatât une gnove vacje di molzi, e viodût che e à vût un premi di 550 mil euros in plui inte sachete, e continuerà cun dute probabilitât a dimostrâ la stesse atenzion che e à riservât fin cumò ae marilenghe: ven a stai, nissune. ■

❖ a pagjine 3

LIS POCIS, TESAU
DI BIODIVERSITÂT

La conservazion di un ambient
fondamentâl pe nestre tiere
di Gianluca Rassati

❖ a pagjine 6-7

GNOVIS TECNOLOGJIS
AL SERVIZI
DE NESTRE LENGHE

Lis prospetivis pal avigni
di Dree Venier e Serena Fogolini

❖ a pagjine 5 e 12

PATRIARCJIS FÛR DAL
ORDENARI E CUIINTRISTORIE
DE OCUPAZION VENITE

di Diego Navarria
e Agnul Floramo

❖ a pagjine 9

FEVELÂ PAR FURLAN...
ANCJE TE ONOMASTICHE
E JE UNE FORME
DI RESISTENCE
di Enos Costantin



UNE FURLANE A ROME

Cjaminâ par vivi

Floriana Bulfon

Intal 2013, une diagnosi che no lasse dubis: adenocarcinome al pancreas, intun stât tant indenant di no podêlu operâ. Di ché volte Andrea Spinelli, sicilian di Catania ma di vincj agns furlan di adozion, al à cjatât «la maniere di reagji, intal mût plui sempliç che al è, cjaminant». Plui di 18 mil kilometris in siet agns. Cuant che lu clami al è inte Val Claudane in Friûl. Al plûf fis, ma lui al à fat za vincj kilometris tra i trois cence non, intai boscs. «O ai di di graciis ai medis e ae mè femine. Cumò o vivin intun camper che o vin "batiât" Tano il gabbiano. Cussì o podin lâ ator a scuvierzi la nature di dongje». E a strenzi leams fuarts cul Friûl: «Ducj mi vevin metût in vuardie: i furlans, int sierada. Jo o ai cjatât un popul fuart che cence di nuie al fronte lis tragediis: o pensi al taramot e a cemût che si è tornât a tirâ sù. Il taramot al è dispès par me une analogjie cu la malatie».

◆ Cjaminant dilunc de vie Francigjene, cjalçant lis olmis dai pelegriants antics, Spinelli par trê voltis al è rivât Rome: «Il cjamin di Sant Francesc par me al è font di ispirazion, e dilunc dal percors o ai cjadade ospitalità in acets puars, glesis e convents o inte mè tende». Lis tapis romanis a son stadis in Vatican, a Trastevere e al ministeri de Salût «dulà che mi à ricevût il viceministri Pierpaolo Sileri. Mi à domandât cemût che al podès judâmi. O ai rispindût: divulgant la publicazion sientifiche».

◆ La storie di "Andree, chel che al cjamin" e je finide su lis pagjinis dal *Journal of Cancer Metastasis and Treatment*. Al è stât definit «un câs unic tal mont». Il so cuarp al à reagji: «O ai un sisteme imunitari particulâr che cul moviment al oten rispuestis positivis e al bloche lis metastasis. Une fortune che no à ducj: no tu sâs cetant che mi displâs par chei altris malâts che nus lassin masse adore. Magari cussì no, la atività fische no bat il cancar» al sclaris cun simplicitât.

◆ Lui al va indevant, e intant al à scrit doi libris *Se cammino vivo*, e plui di resint *Il camminante*, e sul so blog al inzorne i tancj followers su lis "cjaminadis" quotidianis. Incuintris, pôris, sperancis, i pit-stop che a coventin par ricjapâ lis fuarcis, la pandemie che si è lâts a pericul che e blocâs dut e la auto-certificazion par continuâ, parcè che «se o cjamin, o vîf». ■

INT DI CJARGNE

I 103 agns di Eva Palmano

Marta Vezzi



EVA PALMANO

Eva Palmano e je nassude a Maranzanis, frazion di Comelians, ai 13 di Març dal 1917. Chest an e à finît 103 agns e e dis "O 'nd ai passadis cuatri... displasês e di dut. Ma la vite e je cussì: impegnative e fate di tancj sacrificis. O soi nassude intune famee di biade int. O vevi une sûr e 6 fradis, e cumò o soi jo la uniche inmò vive."

◆ Eva e conte che la sò infanzie e

je stade dificile parcè che "E jere tante miserie. Di frute o zuiavi cui claps: no vevin la robe di cumò. Dopo o soi lade a imparâ il mistîr, a fâ "la magliaia", ai tal país. Mi soi metude a fâ maiis a machine, e la situazion in cjase e je lade in miôr: o lavoravi benon e mi soi fate cognossi. La lane le compravi a Comelians e lis maiis lis fasevi a Maranzanis."

◆ Un tic indevant cu la età, Eva

si è maridade e e je lade a vivi a Dartigne: "O ai cognossût il gno om, Marino De Monte, parcè che al vendeve articui di corean, al faseve il rapresentant e al zirave dut il Friûl. Al vignive anje in Cjargne. Lui al jere di Dartigne. Mi soi sposade tal gno país, e dopo o soi vignude achì e achì o soi restade. O vin fate une bieie gnoce: o vevi tancj invidâts, e musiciscj dal país a àn sunât par dut il timp. E je stade propit une bieie fieste. O vevi parecjade la dote: ricamât e cusît bleons e robe che e covente ogni di. Cuant che il gno om al è muart, mi soi fermade achì."

◆ A 60 agns Eva e à fate la patente, passante al prin colp, e e à menade la machine fintremai a 90 agns. E cuant che si domandi a Eva cemût che e passe vuê il so timp, e dis "Cumò no lavori tant: lis gjambis no mi tegnin sù. O ai la badante, e cussì le cjati pronte." Ma anje se e à la badante, Eva no piert un colp e e rispuint fintremai al telefon di cjase!

◆ Sui agns passâts, e su ducj i mudaments che e à podût viodi, Eva e pense che "al è cambiât un grum il mont, in confront di une volte. Al jere miôr une volte. E je cambiade la vite. Une volte, la sere, dopo vè lavorât dut il di, si cjatavin in file: o cjantavin, o balavin e si divertivin. E jere miserie, ma o jerin contents, e no jerin dutis lis modernitâts di cumò. Vuê la int no je mai contente. O vin dut e no vin nuie. Jo no stoi ben."

◆ Il segret par mantignîsi tant ben a 103 agns? Eva e rispuint "O soi stufo. O soi strache e no stoi tant ben. O stenti a stâ in pits. Il Signôr no mi viôt tant e mi à lassât diventâ vecje cussì..." E dopo e pense un moment e e dis "ma al tocje simpri sperâ e mai lassâsi lâ!"

◆ O zontarès che e je une fortune rivâ a 103 agns cu la luciditât di Eva. Mi plâs pensâ che forsît un pôc di merit lu an lis lidris cjargnelis... ■



UN FURLAN A MILAN

Il dj pendolâr

Dree Venier

«O soi nassût a Codroip, il cognon nol è furlan parcè che gno pari si cjatave li... induvine? Sì, a fâ il militâr» al rît Albert Capozzella, cognossût tant che "Lester", il famôs dj di R101. «Un classic: de gjenerazion sore i cuarante, ducj chei che o incuintri a Milan che a cognossin il Friûl al è parcè che a àn fat il militâr li», al marce.

◆ «E ducj, o dis ducj, a 'nt fevelin benon: si son cjatâts ben tant che mangjâ, bevi e soledut cu la int! Altri che la liende che o sarsessin sierâts» al dis braurôs. Sì, parcè che Albert, cundut che il cognon nol sedi "tant furlan", si sint strafurlan (la mari, dut câs, lu è) e dilunc di dute la interviste al torne dispès il «nô furlans» o un «o varessin di fâ cussì» e il «no si rindin cont dai tesauris che o vin».

◆ Dal rest, la sò vite e je dute in Friûl, de nassite – come che si diseve – al trasferiment di piçul intal paisut di Bagnarole in comun di Siest, dulà che dopo al à vivût, ma anje ae sò vite di cumò. «Fin dal principi, di Milan ogni fin di setemane o torni a Bagnarole. O soi une specie di pendolâr, no un milanês di adozion. La residence le ai di simpri in Friûl, par esempli».

◆ I principis tant che dj a son però in Venet, chel "furlan": «O ai scomençât intune piçule radio di Puart, Lt2. Li che "L" al stave par Livence e "T" par Tiliment»; po dopo, jessint lâ a studiâ a Vignesie, al jentre in Prima Rete e dopo inmò al passe a ché che e jere la potente Radio Padova.

◆ Di li, al fâs il salt a Radio Montecarlo, par finî a R101, che e fâs part dal stes grup, a indalegrâ lis matinis dai radio scoltadôrs intune cul so amî Paolo Dini.

◆ I domandi cuâi che a son i siei lûcs furlans in citât. «No 'nd ai tancj, no ju ai cirûts, stant che, cemût che ti disevi, in Friûl o soi simpri. Di agns o cognòs Gunnar Caetero, che al à la ostarie furlane, li che o ai cjatât simpri une grande ricercje sui prodots furlans. O cognòs miôr il Friûl... in Friûl!» al rît. E al è propit vèr: un dai motifs al è che Alberto al è un motâr, e duncje il Friûl lu à zirât fûr par fûr. Di fat, vie pe interviste mi à dât cualchi drete che no cognosseva su prodots locâi. Ma e reste fra furlans a Milan (o pendolâr). ■



Un spazi dulà cjatâsi pai zovins de citât

Piero Cargnelutti

La Caritas di Udin è à inviât un "Spazi pai Zovins" par tignî dongje i fantats e daûr un pont di riferiment dulà cjatâsi. Il centri al è logât te strutture di vie Marinoni a Udin, che e je stade screade ai 19 di Setembar, dopo dai lavôrs di ristrutturazion che a son stâts fats tai ultins agns. Il complès di vie Marinoni al è stât metût a disposizion de Caritas di Udin des muiniis "Fiis de Carità, San Vincenzo de Paoli". In graciis di un contribût regionâl, la Caritas lu à sistemât e cumò li dentri a son disposizion de comunitât servizis tant che la sartorie sociâl, l'empori

solidâl "Pan e gaban", il centri di scolte inter parochiâl, la associazion "Casetta a colori" e un convit par students forescj a presits bas.

◆ Adun cun chescj servizis, midiant di un contribût de Fondazione Friuli, al è stât inviât un "Spazi pai Zovins": «Il progjet – al spiege Sandro Polo de Caritas di Udin – si è inviât cuant che e je mancjade, doi agns indaûr, ché zovine cjadade muarte te stazion di Udin: dute la societât si è domandade parcè che e fos sucedute une robe dal gjenar e o vin pensât a chescj zovins che o riscjîn di pierdi. Il Spazi pai Zovins al veve di jessi

screât in Fevrâr ma la emergjence no lu à permetût. Dut câs, vie par chescj mès nô operadôrs o vin fat atività di strade cui zovins».

◆ Tal Spazi pai Zovins si cjate un laboratori musicâl cun mieçs che a permetin di registrâ musicis, un laboratori pe produzion di videos, un laboratori di marangon e anje un pai "zûcs di rûl". Cun di plui, a son anje spazis dulà che i zovins di Udin a puedin vignî se a àn cualchi ore libere tra la buinore e il dopomisdì a scuele. Cul jutori de Fondazione Friuli si podaran inviâ i incuintris e i laboratoris dulà che i fantats a cjataran personis che ur staran daûr e che a puartaran indenatativitâts cun lôr. Il centri de Caritas si cjate in vie Marinoni, ma par jentrâ tal Spazi pai Zovins si à di rivâ par vie Rivas: «In di di vuê – al spiege inmò Polo – a Udin al è operatîf dome il centri di vie Riccardo di Giusto, e invezit il "Poliedro", alî dal parc dal ciment, al è sierât di doi agns. Cul gnûf Spazi pai Zovins, o volin creâ un pont di riferiment pai plui zovins, dulà che a puedin cjatâsi sedi pai laboratoris che par studiâ e par fâ i compits». ■

AMBIENT

Tignìn cont des pocis, a son impuartantis pe biodiversitât

Gianluca Rassati



UNE DES DÔS POCIS ESAMINADIS (FOTO G. RASSATI)

Une volte, il rapuart cu la aghe al jere dal dut diferent e lis personis a vevin ogni di un contat diret cui elements teritoriâi formâts di chê. Che si pensi aes aghis che a jerin intai pais ma ancje intes citâts, tant che lis rois dulà che i fruts, e no dome, a fasevin il bagn di Istât, ma ancje aes pocis o "sfueis" che si cjatavin sedi ator pai prâts che tai pais e che a coventavin par fâ bevi lis bestiis. Cul mudament socioculturâl che si è verificât tal secont dopovuer, al è stât un abandon e un cambiament des ativitâts agriculis, silvicultis e pastorâls che al à modificât insot il rapuart che l'om al à cu la tiere. Chest al à fat in mût che cierts elements a sedin vignûts a pierdi la lôr funzion: al è il câs des pocis di aghe.

◆ Fin a cualchi desene di agns indaûr, lis pocis a jerin comunis in mont, stant che a jerin stadis fatis, dulà che a mancjavin, par favorî arlevament e agriculture. La pierdite di interès pes ativitâts leadis al mont rurâl e à compuartât il lôr abandon che, midiant di une evoluzion lente, lis à puartadis a scompari cuasi dal dut. In altris câs, a son stadis eliminadis cui lavôrs di ristrutturazion dai edificis rurâi che a jerin dongje di chês. In altris câs ancjemò, a son stadis "sostituidis" di bacins cun funzions diversis – par esempi cuintri i fûcs – o distrutis par colpe de urbanizazion (*sensu lato*) o in virtût di azions di chê che e je clamade "bonifiche". Chescj fenomens a son stâts distrutifs in particolar intai pidivals e tes zonis di mieze mont, dulà che dome pocis si son salvadis, massime in grazie de lôr conformazion, strutture, ubicazion

e par vie dal mantigniment des ativitâts agriculis.

◆ Zonis dulà che chest al è ben visibil, e che al à vût consecuençis une vore fuartis, a son chês de Val dal Tiliment e de Val dal Lumiei in Cjargne. I doi cors di aghe a son stâts interessâts di dighis pe produzion di energjie eletriche: chest al à compuartât, a val des dighis, in plui de distruzion dal ecosisteme fluvial, ancje un cambiament sostanzial dal ambient, che al à incidût a fuart su la biodiversitât.

◆ Aes pocis a son leadis diversis speciis animâls e vegjetâls. Par chest, l'autôr al à condusût un studi cirint di capî cemût che chestis componentis ambientâls a influissin, tal arc dal an, su la presince dai vertebrâts.

◆ A son stadis metudis in confront, midiant di un monitorament bienâl cun rilêfs fats dôs voltis al mès, dôs areis che si cjatin intai comuns di Soclêf e di Denemonç, cun disponibilîtât idriche diferente: inte prime, a son dôs pocis di aghe permanentis, inte seconde no je aghe.

◆ A part i risultâts che a tocjin in gjenerâl la composizion des comunitâts animâls e lis lôr variaçions tal arc dal an che chi no son specificâts, dal confront al è saltât fûr ce che o ripuartin cul sot. • Anfibus: ogni mès il numar di speciis al è stât plui grant inte zone cu lis pocis, dulà che cun di plui il numar total di speciis cjatadis al è stât plui alt dal 50% a pet di chê altre aree. La diference e je stade favoride di elements leâts ae aghe, come la *Mandraulula Ichthyosaura alpestris* e il *Crot Pelophylax kl. esculentus/lessonae*, che a mancjin dal dut inte aree cence aghe.

• Retii: ogni mès il numar di speciis al è stât compagn o plui grant inte zone cu lis pocis, dulà che cun di plui il numar total di speciis cjatadis al è stât plui alt dal 25% a pet di chê altre aree. La specie che à fat la diference e jê chê dal Madrac di aghe (*Natrix natrix*), cjatât sedi intes pocis che dulintor di chês.

• Uciei: viodudis lis lôr carateristichis, ogni mès lis diferencis plui grandis a son evidenziadis dai uciei massime intant des migrazions, cuant che a passin speciis leadis ae aghe; chestis a son stadis contadis dome dongje des pocis (par esempi Airons, Masurins, Agarûi). Ogni mès, il numar di speciis al è stât plui grant inte zone cu lis pocis, dulà che il numar total di speciis al è stât plui alt di cirche il 17% a pet di chê altre aree.

• Mamifars: viodût il metodi di studi che nol permet di rilevâ la gran part di chei di dimensions plui piculis che, pe lôr ecologie, se presints a varessin podût furni elements di diversitât, lis dôs areis a son risultadis similis, ancje se cuntun numar total di speciis plui grant di cirche il 14% te aree cu la aghe. L'element di diferenziacion plui evident a son i rescj des predazions



CROT (FOTO G. RASSATI)

dal Morson o Spuç (*Mustela putorius*, che e je une specie leade ae aghe), cjatâts dongje des pocis. Su la fonde dai risultâts, si à podût verificâ che i anfibus a son chei che a son plui influençâts de aghe; subit dopo a vegnin retii, uciei e mamifars.

◆ Il studi al à evidenziade la impuartance des pocis permanentis tant che element doprât dai uciei intant des migrazions, tant che lûc riprodutif di cualchi specie di anfibus e frecuentât par motifs alimentârs di speciis di retii e di mamifars leâts ae aghe. Par cierts speciis tant che il *Crot* ma ancje il Spuç, lis pocis – intun setôr des Vals dal Tiliment a dal Lumiei dulà che la aghe e je scjarse par colpe di captazions idrichis – a son puescj indispensabilis pe sorevivenç.

◆ In conclusion, ce che al è saltât fûr dal studi al à mostrade la impuartance che a à ancje lis superficis piculis cuvieris in maniere permanente de aghe intal "mantignì" cierts comunitâts di animâi e, di consecuenç, un bon nivel di biodiversitât. Duncje, ancje su la fonde de lôr impuartance par cierts grups di invertebrâts e di vegjetâi e par motifs di caratar paisagjistic, storic e culturâl, a coventin tutelâts chescj biotops puartantju a di un regim di protezion total prime che la indifference complete e lis modificazions ambientâls peadis al abandon e ae variaçion des praticis agriculis e/o ae urbanizazion dal teritori lis fasin sparî.

◆ Par podê fâ cun sucès ce che al è ripuartât intes ultimis considerazions, al covente un cambi radical di vision; di fat – cemût che l'autôr al à podût verificâ in plui ocasionis – cuant che a son stâts fats lavôrs di "sistemazion" tes paludis cul risultât di produci un ambient "artificial" che al à pôc a ce fâ cun chel originari (par esempi cun canai e pocis petonadis e intervencis su la vegjetazion), la vision comune e je stade chê di vè sistemade une zone "sporçje", "disordenade", "plene di jerbatis" e altri: chest al sotintint un miorament dât de azion dal om. Bisugne però considerâ che chel che al somee "sporç" o "disordenât" al è la consecuenç dai fatôrs naturâi, che dal sigûr no àn bisugne dal om, e che jenfri chês "jerbatis" a cjatin cjase tantis speciis animâls e vegjetâls che a contribuissin a mantignì alte la biodiversitât e a conservâ il sisteme dulà che al vif ancje l'om. ■

LINT AUTONOMISTE

(al va indenant de prime pagjine)

La autonomie tal scuintri tra lis potencis

Dree Valcic

stis bandis. Il riposizionament de fuarce aerie statunitense des basis in Gjermanie a chê di Davian, di dulà che, par altri, no si son mai motis lis testadis nucleârs, le dis lungje su lis pocis pussibilitâts de Cine di meti cualchi bandierute sul Alt Adriatic, midiant de vie de sede.

*** Cun tancj salûts a chei che a àn pontadis dutis lis pussibilitâts di futûr regional su cheste ipotes. ■

CUN DINO PERSELLO

Ancje il Zîr di Italie al fevele par furlan



Chest an di pandemie, il Zîr di Italie in biciclette si davuelç in Otubar e par trê dis al sarà su lis stradis dal Friûl, in grazie de organizazion di Enzo Cainero. Il miracul al è che chest an ancje la plui "taliane" des manifestazions e fevele par furlan, par merit di une bieie iniziative che Dino Persello al à inmaneât cu la poie de Arlef e dal Istitût Ladin Furlan Pre Checo Placerean. Si fevele di un spettacul che si clame "Il ciclisim al è poesie", che al tocjarà 11 localitâts dulà che e passarà la caravane dal Zîr, di Cjaneule a Ruvigne, di Nimis a Buie, di Tramonts a Basilian, di Lusevare a San Denêl, passant par Sedean e Udin. Cu la sô voie di contâ ricuarts, emozions e storiis di sport e di vite, Persello al menarà il public a torzeon tal timp e tal spazi, par scuvierzi la bieie di un sport che di simpri in Friûl al à une vore di praticants. E tal Zîr di chest an, di fat, al cor ancje Matteo Fabbro, zovin di Buie che al è ae sô prime partecipazion ae corse rose. Cuiassà che nol vedi daurman cualchi biel sucès? ■